

巴拿马 - GAC 关于高层政府级会议的准备会议

2018 年 6 月 25 日（星期一） - 12:00 - 12:30（美国东部标准时间）

ICANN62 | 巴拿马，巴拿马城

GAC 主席玛娜尔·伊斯梅尔 (MANAL ISMAIL): 感谢大家再次回来开会。在这次会议中我们将讨论有关高层政府级会议的最新情况。请直接转到第一张幻灯片。再次快速讲一下这次会议的目的，是向大家介绍有关高层政府级会议的背景。不过还要介绍一下主办国发来的有关后勤方面的最新情况。然后快速讨论一下最终议程，还要讨论一下后续工作安排和我们需要完成的工作。

下面快速介绍一下有关高层政府级会议的背景。高层政府级会议大约每两年举办一次。由一名 GAC 成员在 ICANN 大会期间主持召开高层政府级会议，当然，同时也会召开我们的常规 GAC 会议。

这些建议是第一轮和第二轮问责制和透明度审核小组在多伦多举行的 ICANN 第 45 届会议期间、在伦敦举行的 ICANN 第 50 届会议期间，以及在马拉喀什举行的 ICANN 第 55 届会议期间召开的会议上提出的。

前两项再次肯定了政府在向 ICANN 董事会提供建议方面所发挥的重要作用。还使所有各方都能清楚地了解政府在 ICANN 流程，当然还有在 GAC 流程中所发挥的重要作用。在资深政

府领导级别讨论当前的公共政策问题和所面临的挑战。包括双边会议，以及政府与 ICANN 领导层之间的会议。

这还是一个让高层政府官员和当选的高级官员与 ICANN 面对面沟通的机会，让他们能够更深入地了解 ICANN 这个组织，以及 ICANN 和 GAC 所做的工作和努力，以便他们能够为 ICANN 和 GAC 的工作留出必要的资源。最后，与目前还不是 GAC 成员的政府机构取得联系，所以，我们通常会努力向目前还不是 GAC 成员的政府发出邀请。我就讲到这里，下面请何塞给大家简单介绍一下有关主办方的一些最新情况。

何塞·鲁卡 (JOSE LUCEA): 我是西班牙代表。我将给大家简单介绍一下有关这次会议的后勤方面的情况。刚才玛娜尔说了，这次会议将在 ICANN 第 63 届大会期间召开。ICANN 第 63 届会议将于 10 月 20 日星期六开始，于 10 月 26 日结束。这次高层政府级会议将于 10 月 22 日星期一召开。将在相同的场地举行，具体地址为巴塞罗那国际会议中心。城市离巴塞罗那闻名遐迩的名胜古迹不远。

本次高层政府级会议包括 4 场会议，以及会间的午餐时间。会间将为部长和代表团领导提供午餐，由于后勤方面的限制，每个代表团只提供两个席位。我们已于 5 月份发出了邀请函，之后又以电子邮件的形式再次发送了邀请函。如果哪位没有收到邮寄的邀请函，或者认为邀请函没有发给相关的部长或领导，请联系我们，以便我们能够将邀请函发给相关人员。上周国会

提出动议之后，西班牙政府发生了一些变化。那些曾与我或我们的支持人员联系以获取邀请函的人员，我在这两周告诉过大家，由于政府情况发生变化，所以我们遇到一些问题，不过我们会很快发出邀请函。

到目前为止，已经有 24 个代表团确定参加，并且确定了具体参会人员名单。在这次会议之后，我们计划发出会议提醒。之后，我们会选出一名志愿者代表，关于这项工作我稍后会给大家解释一下。最后，ICANN 会提供相应的差旅补贴。预计为大约 20 位代表提供差旅补贴。

请翻到下一张幻灯片。好的。顺便说一下，议程的最终版本是上周五由 GAC 的西班牙代表 [音频不清晰] 提供的。所以，无论是在阿布扎比大会上，还是在圣胡安大会上，这个议程基本上都是在 GAC 会议中讨论过的。在圣胡安大会之后，我们请求所有 GAC 成员提供书面的意见和建议。我们根据所有这些反馈，建立了规划小组，然后制定出了这份将要展示给大家的最终议程。

请切换到下一张幻灯片。好的。这是议程安排，开始时是一些简介性的内容。我希望到时候还是由西班牙经济部长来介绍这些内容，我们没有再次更改部门。同时进行介绍的还有 GAC 主席和 ICANN CEO，还有前任东道主 [音频不清晰]，我刚才说过，将举办 4 场会议并提供午餐。最后一场会议结束时我们会进行一下总结。

摘要报告的主题那天已经讨论过了。会议总结之后，ICANN 将会为各代表团和 GAC 代表们举行招待会。届时，ICANN 其他支持组织的领导将会出席招待会。告诉大家一下，这次是 ICANN 举办的招待会，在 24 日星期三，当地主办方还会举行社交活动。所以，两次是不同的活动。

请切换到下一张幻灯片。下面讲一下这 4 场不同的会议。每场会议都会有一位主席或主持人，负责对会议内容和一些主题专家进行介绍。介绍完之后，代表团成员进行发言和讨论，他们可以私下向我们询问如何发言和参与讨论，我稍后会进行说明。

第 1 场会议是关于政府在 ICANN 中所发挥的作用和政府参与 ICANN 的机会。这意味着如果你们所代表的政府有关于政府如何在 ICANN 中发挥作用，有关于当前政府参与模型的观点和意见，可以在这次会议上提出。收集有关公共政策方面的意见和建议。他们可以参加这项讨论，也可以从整体上讨论多利益相关方模型。例如，国家法律或法规会对域名系统产生哪些影响。第 2 场会议的主题是 IG 生态系统、网络犯罪，以及数据保护和隐私方面的难题与挑战。

其中一个讨论点是，如何在安全与隐私和言论自由之间达到平衡，或者说 DNS 的作用。当然，我们希望届时能够了解有关 GDPR 实施方面的最新资讯。第 3 场会议的名称是互联网技术的发展与 ICANN 所发挥的作用。诸如区块链、5G 或物联网等

---

新兴技术如何影响域名系统。ICANN 如何确保互联网像现在这样长治久安。

能力建设工作。还有 ccTLD 的作用。最后第 4 场会议讨论的内容是全球数字化议程和互联网政策。政府在制定国家议程中所发挥的作用。新兴经济的需求和与数字议程的关系。国际域名在提高互联网访问体验方面所发挥的作用。最后是 ICANN 在帮助提高 [音频不清晰] 方面所发挥的技术性作用。

我们将最终确定一下发言机会。我们将通过电子邮件的形式邀请所有代表团申请在不同的感兴趣主题中进行讨论。每个代表团将有 1 到 3 分钟时间来讨论他们感兴趣的主题。请告诉我们你们感兴趣的主题，否则，我们会优先让没有安排发言时间的那些代表团发言。我们会根据大家的兴趣调整主题讨论时间。如果 4 场会议中哪一场提出的问题过多，我们会相应延长这场会议的时间，但会缩短其他会议的时间。

在最后一张幻灯片中讲的是我们什么时候和大家联系以获取大家的支持和帮助，从而让我们的工作取得成功。就像我刚才说过的那样，在巴拿马会议之后我们会给大家发送最新资讯，请大家联系你们的高层官员和政治首脑，告诉他们这份议程和发言的机会，但是否参加会议由你们自己决定。你们需要告诉他们参加这次会议的重要性。

确定参加会议之后，请告诉我们参会人员的具体信息。最后，就像往常一样，制定你们参加会议的后勤计划。如果需要资金

---

支持，请向 ICANN 申请安排签证。我要讲的就是这些幻灯片上的内容，如果大家有任何问题，请随时提出，如果大家没有问题，希望能在巴塞罗那会议上见到大家。谢谢！

GAC 主席玛娜尔·伊斯梅尔：非常感谢何塞。我想强调一下最后一张幻灯片和 GAC 同事的一些希望，我希望大家能够在收到邀请函之后给予确认。那些还没有发送 RSVP 的人员，请尽快发送，以便主办方能够做出相应安排。如果需要发言，请一定申请发言时间。大家有什么问题或意见吗？

伊朗代表：

我只想对刚才西班牙同事的观点表示赞成，通常情况下，有关 IDC 或 GAC 的问题在不同的国家/地区由不同的部门来负责处理。有时候你们会把会议议程发给 ICT 部或外交部等部门。我建议，如果大家还没有这样做，请同时将议程也发给各国驻日内瓦的代表。他们知道应该将这些信息发给哪个部门或发给哪位部长。前提是如果大家还没有发送会议议程。但是如果已经发送了，那就这样吧。我在收到你们的邀请函后，就将邀请函发给了部长办公室。这很重要。大家提到的第二点是关于会议报告。我们将不会制作会议报告，只是由主席对会议做出报告。没有批准制作其他会议报告。在之前三次的高层政府级会议中，一直是由会议主席根据自己对会议内容的理解来准备会

---

议报告。标题不应该是会议报告，应该是主席所做的会议报告或可供您参考的事件信息。谢谢！

GAC 主席玛娜尔·伊斯梅尔：谢谢！在结束会议之前，大家还有什么意见吗？那么，请大家准时返回。我们还有五分钟的时间。下面我们午餐休息，请务必在 1 小时之后，也就是 1:30 准时回来开会。谢谢！

[听力文稿结束]